Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記 宣言する:	記載した発明者として	て、以下のとおり	As a below named invento	r, I hereby declare that:	
型ロッツ・ 私の住所、郵便の宛先お たとおりであり、	よび国籍は、下欄に氏	名に続いて記載し	My residence, post office a below next to my name:	address and citizenship are as sta	ated
名称の発明に関し、請本来の、最初にして唯一に記載されている場合) 発明者である(複数の氏	の発明者である(一人 か、もしくは本来の、	.の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) or a plural names are listed be	l, first and sole inventor (if only an original, first and joint invento elow) of the subject matter which patent is sought on the inven	or (if h is
トシスのの知力(てき)	ひ惚な V 50がついてし	*\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	the specification of which	ch is attached hereto unless	
上記発明の明細書(下記の に添付)は、	万個で スロガンしいこと	'はい'場口は、本書	following box is checked:	ar is attached ficreto unless	uic
年月E	Bに提出され、米国出願	頁番号	was filed on	28/Mar/05 as United Sta	ates
	とし、(該当する	場合)		10/599,706 and was amended	on
年月E	1に訂正されました。5	ては、	(if a	pplicable) or,	
特許拉克条約围 路 H	出願番号	ا با	PCT International App	lication Number PCT/JP2005/006	<u>533</u>
			and was amended on	(if applicable).	
私は、前記のとおり補。 容を検討し、理解したこと		む前記明細書の内	contents of the above id	ave reviewed and understand lentified specification, including y amendment referred to above.	the the
私は、連邦規則法典第 り、特許資格の有無につ ことを認めます。				to disclose information which defined in Title 37, Code of Federal	
私は、合衆国法典第 35 に基づく、下記の外国特 条(a)項に基づく、少なく 際出願の外国優先権を主 願の出願日前の出願日を 或るいは PCT 国際出願を より明記する:	許出願又は発明者証出 ても米国以外の1カ国 張し、更に優先権の主 有する外国特許出願、	願、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §365(patent or inventor's cer international application when than the United S identified below, by che application for patent or in		for PCT ntry also eign PCT
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張	
JP2004-111747	JAPAN	04/Jun/04			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye		Yes No	
(番号)	(国名)	(出願の年月日)		あり なし	•
JP2005-52287	JAPAN	28/Feb/05	·	\boxtimes	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye		Yes No	
(番号)	(国名)	(出願の年月日)) · ·	あり なし	
	願番号は別紙の追補優	先権欄にて記載す		lication numbers are listed on a	
る。	•		supplemental priority s	sheet attached hereto.	
		{P30934 00080326	3.DOC}Page 1		
		•			

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	5 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 5。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
	順番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の筆 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されていた 日と本願の国内出願日又はPCT	120 条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 范囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 「国際出願日の間に有効となった連 6 条に記載の特許要件に所要の情報 を認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)		
○ その他の合衆国又は国際特にて記載する。	寺許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
私は、ここに自己の知識に基づ	づいて行った陳述が全て真実であり、	I hereby declare that all statements made herein of my own		

自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実

であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国 法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、 またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による 陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なう ことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

Docket #: P30934. DC01

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Hidekatsu IKEDA Hidekatsu Tkehe (19/12/2006)
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence Kanagawa
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address 2-2-9-401, Minamigaoka, Hadano-shi
		Kanagawa, Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Takanori OKUBO
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature The Obla 19/12/2006
住所		Residence Kanagawa
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address 435-1-604, Onna, Atsugi-shi
		Kanagawa, Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

{P30934 00080326.DOC}Page 3

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any	
		Kazuhiro KANNO	
共同発明者の著名	日付	Third Inventor's signature Hazaliro Hanno	Date 19/12/2006
住所		Residence Kanagawa	1/12/2000
国和	*	Citizenship Japan	
動便の宛先		Post Office Address	
		171-3, Nishitahara, Hadano-shi Kanagawa, Japan	
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Hisashi UTO	
	₩ IV	Fourth Inventor's signature Residence	Date 19/12/2006
住所		Residence Kanagawa	
国们		Citizenship Japan	
躯使の宛先		Post Office Address 2635-9, Yoshidashima, Kaiseimach	
		Ashigarakamigun, Kanagawa, Japan	
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
共同発明者の著名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍	<u> </u>	Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)